

HR

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN

Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

Art. 29510016

MADE IN EU

RO1017

15 min

x2

OTM/BK-2,5F

6x

A

1x

B

12x

C

6x

D

6x

E

2x

Z

2

1

3

SAV ID LABEL

2

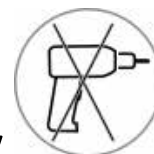
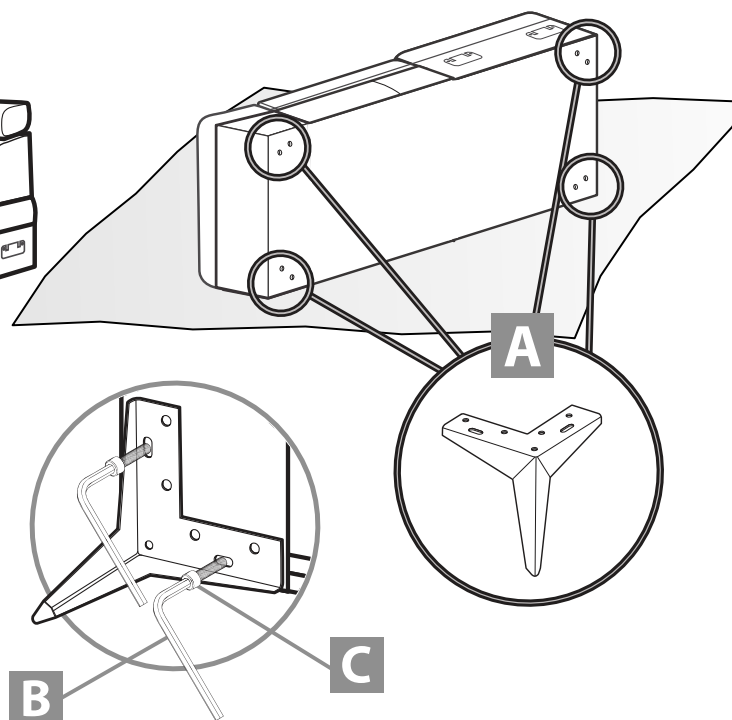
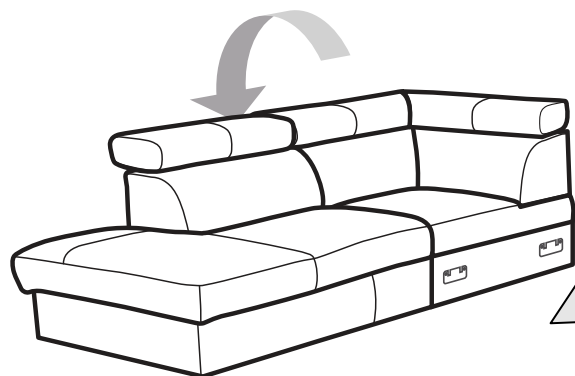
A

B

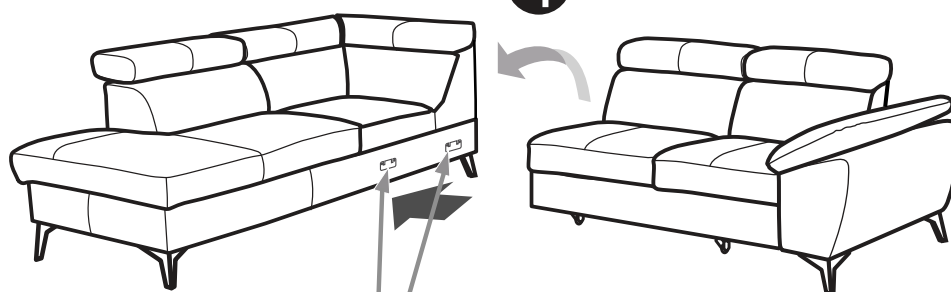
C

1

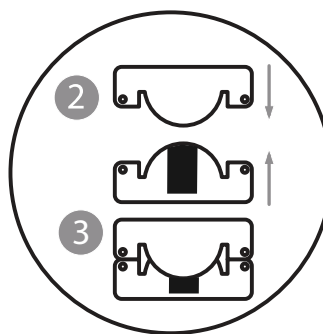
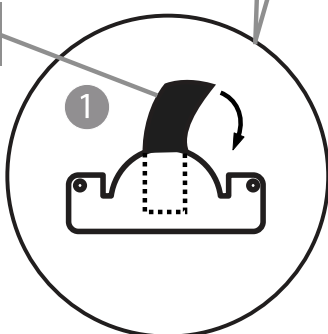
3



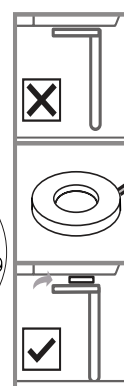
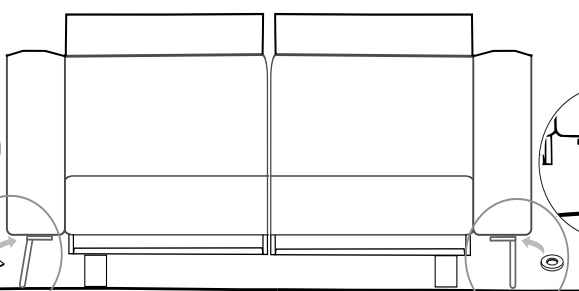
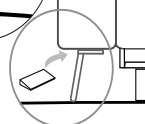
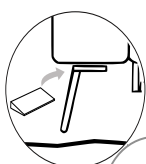
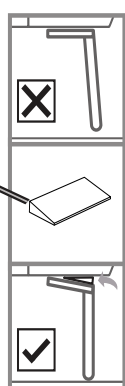
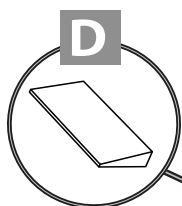
4



Z



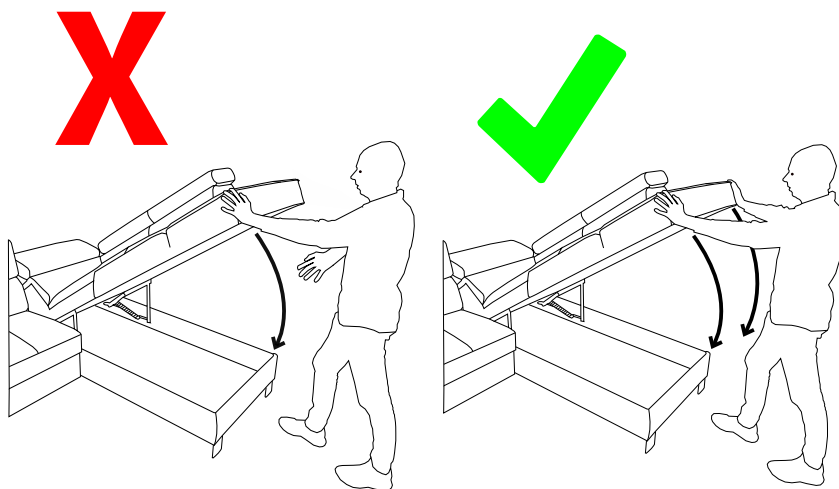
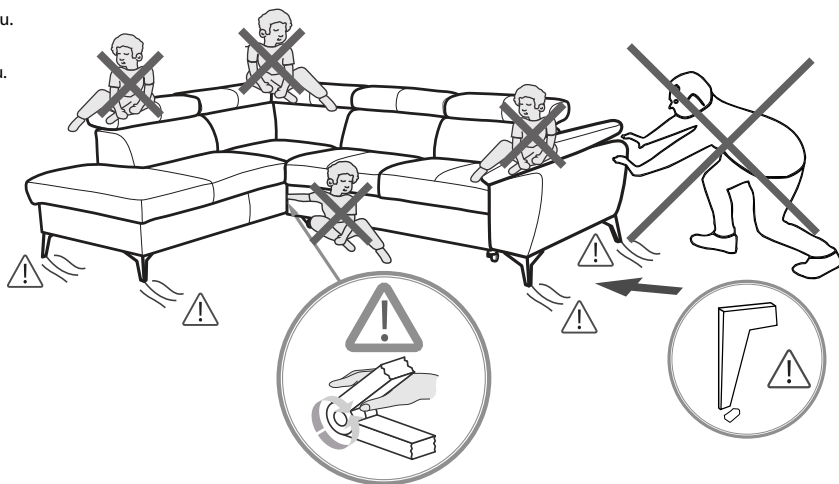
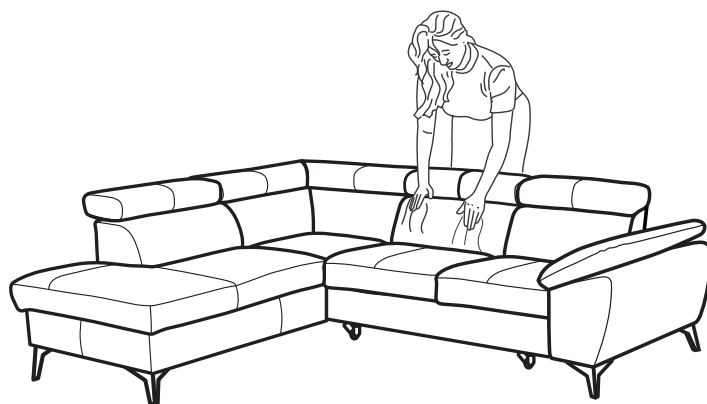
5



WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR 3 PVC, 4 LDPE, 6 PS, 7 OTHER, 20 PAP, 50 FOR

FR Raccolla plastica Raccolla plastica Raccolla plastica

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÉTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

- ! ASSEMBLY ADVICE:**
- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS.
 - 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
 - 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
 - 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
 - 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
 - 6 > MAKE THE ASSEMBLY.
 - 7 > FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

! NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS. DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

DEUTSCH - SCHWEIZ

- ! MONTAGE ANLEITUNG:**
- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG GEBÄHRGELT LIESEN.
 - 2 > DIE TEILE UND DIE BEDÜRFTIGEN ERMETZELN IDENTIFIZIEREN.
 - 3 > DIE BESCHÜLGE AUSMÄSSEN, GRÖSSEN UND PRÜFEN.
 - 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
 - 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
 - 6 > DAS MOBELSET ZUSAMMENBAUEN.
 - 7 > DIE MOBEL MIT SCHLAF- UND ENTSPANNUNGSELEMENTEN, KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

! BENUTZEN SIE KEINE SCHLEIFMITTEL, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL, KEN WASSER VERWENDEN.

FRANÇAIS - SUISSE

- ! CONSEILS DE MONTAGE:**
- 1 > BIEN LIRE LA NOTICE DE MONTAGE.
 - 2 > REPERER LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
 - 3 > RECONNAÎTRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DES ÉLÉMENTS.
 - 4 > RÉPÉRER LES OUTILS NÉCESSAIRES.
 - 5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
 - 6 > PRÉPARER VOTRE MONTAGE.
 - 7 > MÊLER AVEC PRÉCISION DE COUPE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ESPACES TECHNIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

! NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUSSIE, LAINE D'ÂCHE, SOLVANTS, NI PAS MOULER.

POLSKI

- ! WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:**
- 1 > NIE UŻYWAĆ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOKREŚĆ SZLUBY PO KILKU DNIAKACH, PRÓBUJĄC ZACHOWAĆ CIŁOŚĆ I NA PRZESZŁOŚĆ, AŻ JAKIEŚ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRĄDKUJĄCYCH CZĘŚCI.
 - 2 > NIE UŻYWAĆ PRODUKTÓW SCIERNIENIA LUB ZAMIERALNYCH RODZYSZCZALIN, NIE MIEĆ NADMIERNIE PODCIĄG PÓWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

! NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SCIERNIENIA LUB ZAMIERALNYCH RODZYSZCZALIN, NIE MIEĆ NADMIERNIE PODCIĄG PÓWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

PORTUGUÊS

- ! CONSELHOS DE MONTAGEM:**
- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
 - 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
 - 3 > REAGREJE AS FERRAMENTAS.
 - 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
 - 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
 - 6 > FAÇA O MONTAGEM.
 - 7 > MOVES COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

! NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS, SAPÓNIO, Lã DE CO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

SLOVENSKY

- ! NÁVOD NA INŠTALACIJO:**
- 1 > POZORNO SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
 - 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
 - 3 > SKUPITE SI KONTOVATE DIELA.
 - 4 > POZORNO SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
 - 5 > VYVOJITE MONTAŽNO ZONO.
 - 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
 - 7 > NABAVTE SI FUNKCINOVAJE RELAKACIJO, KOTILNAR (OTVIRAJE POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJŠE TEHNOLOGIJSKE SPRAVILNE PRILIKE.

! NIKOL NEPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY ALBO ROZPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY LAKTI NEPRIMENI POMOČI KAKIČKE ODSTAVITE ŠKROBILNOSTI.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
- 3 > FABRIC CLEANING: COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

! NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS. DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG GEBÄHRGELT LIESEN.
- 2 > DIE TEILE UND DIE BEDÜRFTIGEN ERMETZELN IDENTIFIZIEREN.
- 3 > DIE BESCHÜLGE AUSMÄSSEN, GRÖSSEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
- 6 > DAS MOBELSET ZUSAMMENBAUEN.
- 7 > DIE MOBEL MIT SCHLAF- UND ENTSPANNUNGSELEMENTEN, KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

! BENUTZEN SIE KEINE SCHLEIFMITTEL, WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL, KEN WASSER VERWENDEN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > DÉFOLIEZ LES ÉLÉMENTS DE MONTAGE.
- 2 > RECONNAÎTRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DES ÉLÉMENTS.
- 3 > RÉPÉRER LES OUTILS NÉCESSAIRES.
- 4 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
- 5 > PRÉPARER VOTRE MONTAGE.
- 6 > FAIRE LE MONTAGE.
- 7 > MÊLER AVEC PRÉCISION DE COUPE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ESPACES TECHNIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

! NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUSSIE, LAINE D'ÂCHE, SOLVANTS, NI PAS MOULER.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- 1 > DOKREŚĆ DOKŁADNIE INSTRUKCJE MONTAŻU.
- 2 > ZBIERNY WYKONAJ CZĘŚCI MEBLA.
- 3 > PRÓBUJĄC ZACHOWAĆ CIŁOŚĆ I NA PRZESZŁOŚĆ, AŻ JAKIEŚ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZŁOŻENIA BRĄDKUJĄCYCH CZĘŚCI.
- 4 > UŻYWAĆ WYKONAJCZYCH NARZĘDZI.
- 5 > STWORZYSTWIE MONTAŻOWĄ.
- 6 > ZŁOŻYSTWIE MONTAŻOWĄ.
- 7 > MIEĆ FUNKCJONALNĄ SPRAWNĄ, RELAKSACJONALNĄ (ELEMENTY OTWIERANE, RUCHOME) - POSIADAJĄ NA ELEMENTACH ŁĄCZĄCYCH WIEKSEŁA.

! NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW SCIERNIENIA LUB ZAMIERALNYCH RODZYSZCZALIN, NIE MIEĆ NADMIERNIE PODCIĄG PÓWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA SZCERKI.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

- 1 > LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNIR AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
- 3 > REAGREJE AS FERRAMENTAS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > FAÇA O MONTAGEM.
- 7 > MOVES COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

! NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS, SAPÓNIO, Lã DE CO, SOLVENTES, MÃO MOLHAR.

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > OPATRNÉ OČISTITE PRACH.
- 2 > POUŽIVAJTE MÄKÝ, MÄKÝ, MÄKÝ.
- 3 > SKUPITE SI KONTOVATE DIELA.
- 4 > POZORNO SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
- 5 > VYVOJITE MONTAŽNO ZONO.
- 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7 > NABAVTE SI FUNKCINOVAJE RELAKACIJO, KOTILNAR (OTVIRAJE POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJŠE TEHNOLOGIJSKE SPRAVILNE PRILIKE.

! NIKOL NEPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY ALBO ROZPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY LAKTI NEPRIMENI POMOČI KAKIČKE ODSTAVITE ŠKROBILNOSTI.

ITALIANO - SVIZZERA

- ! CONSIGLI DI MONTAGGIO:**
- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
 - 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
 - 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
 - 4 > MANIPOLARE GLI UTENSILI NECESSARI.
 - 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
 - 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.
 - 7 > MOBILI CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELAXARSI, SCATOLE (ELEMENTI APERTI E MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

! NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI, NON BAGNARE.

ESPAÑOL

- ! CONSEJOS PARA EL MONTAJE:**
- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
 - 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
 - 3 > REUNA Y CONTROLE LOS HERRAMIENTAS.
 - 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
 - 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
 - 6 > REALICE EL MONTAJE.
 - 7 > MUEBLES CON FUNCIONES DE DORMIR Y DESCANSAR, CAJAS (ELEMENTOS MÓVILES Y DE ABERTURA) - TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXIÓN.

! NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS: TALAS COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOJAR.

HRVATSKA

- ! UPUTE ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PRIPREMITI SVE DIOVELE NAMJEŠTALA.
 - 3 > PRIKUPITI I PROVJERITI DIOVELE I MONTAŽU.
 - 4 > PRIPREMITI POTREBNA ALAT.
 - 5 > PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
 - 6 > POČETI MONTIRATI.
 - 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIONALNOM SPRAVILNOM (OTVORIMA I POKRETNIM ELEMENTIMA) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

! ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDAVA ZA RIBANJE I/ILI SREDAVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČENJE VODNE NE MOŽKA.

SRBIJA

- ! SAVETI ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PRIPREMITI SVE DIOVELE NAMJEŠTALA.
 - 3 > PRIKUPITI I PROVJERITI DIOVELE I MONTAŽU.
 - 4 > PRIPREMITI POTREBNA ALAT.
 - 5 > PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
 - 6 > POČETI MONTIRATI.
 - 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIONALNOM SPRAVILNOM (OTVORIMA I POKRETNIM ELEMENTIMA) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

! ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDAVA ZA RIBANJE I/ILI SREDAVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČENJE VODNE NE MOŽKA.

TÜRKÇE

- ! MONTAJ TALİMATLARI:**
- 1 > MONTAJ TALİMATI DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
 - 2 > MOBİL YANINDA OLUP, PARÇALARI İÇERİNE LİSTENİZ.
 - 3 > HERRAMİTLERİ İÇERİNE KONTROL EDİNİZ.
 - 4 > KURULAN ALAT VE GEREKİ TEKNİK EDİNİZ.
 - 5 > KURULAN ALAT VE GEREKİ TEKNİK EDİNİZ.
 - 6 > MONTAJI BAŞLATINIZ.
 - 7 > OTUR VE YATILABİLİR FUNKSIONAL MOBİLLER, KUTULAR (AÇILAN VE KAPATILAN ELEMENTLER) - BİLGİANTIL ELEMANTLARDA BÜYÜK VEH KÜÇÜK TEKNİK BOŞLUKLAR VARDIR.

! ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ. ÇELİK YÜZÜ SOLVENT BÖLÜYÜ YIKAMAYINIZ.

ČEŠTINA

- ! POKRYVY PRO INSTALACI:**
- 1 > POZORNO SI PREČITAJTE POKRYVY (INSTALACI).
 - 2 > UČITE ČASTI NAMESTA.
 - 3 > SKUPITE A ZKONTROLUJTE DIELA.
 - 4 > POZORNO SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
 - 5 > VYVOJITE MONTAŽNO ZONO.
 - 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
 - 7 > NABAVTE SI FUNKCINOVAJE RELAKACIJO, KOTILNAR (OTVIRAJE POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJŠE TEHNOLOGIJSKE SPRAVILNE PRILIKE.

! NIKOL NEPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY ALBO ROZPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY LAKTI NEPRIMENI POMOČI KAKIČKE ODSTAVITE ŠKROBILNOSTI.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > SPOLGATE ACCURATAMENTE.
- 2 > UTILIZZARE UN PANNINO PULITO, MORBIDO E LUNDO.
- 3 > (MOBILI IN TESSUTO) PETTINARE LE RUGHE CAUSATE DALLA CONFEZIONE CON UN PENNELLO.

! NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS. DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > USAR UN PAÑO LIMPIO, SUAVE Y LINDO.
- 3 > (MUEBLES DE TELA) PENE LAS ARRUGAS CAUSADAS POR EL EMBALAJE CON UN CEPILLO.

! NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS: TALAS COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES, NO MOJAR.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO ODRŽAVANJE.
- 2 > PRIPREMITI SVE DIOVELE NAMJEŠTALA.
- 3 > PRIKUPITI I PROVJERITI DIOVELE I MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITI POTREBNA ALAT.
- 5 > PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČETI MONTIRATI.
- 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIONALNOM SPRAVILNOM (OTVORIMA I POKRETNIM ELEMENTIMA) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

! ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDAVA ZA RIBANJE I/ILI SREDAVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČENJE VODNE NE MOŽKA.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO ODRŽAVANJE.
- 2 > PRIPREMITI SVE DIOVELE NAMJEŠTALA.
- 3 > PRIKUPITI I PROVJERITI DIOVELE I MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITI POTREBNA ALAT.
- 5 > PRIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČETI MONTIRATI.
- 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIONALNOM SPRAVILNOM (OTVORIMA I POKRETNIM ELEMENTIMA) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

! ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKIH ILI BILJAKIH POMOĆNIH SREDAVA ZA RIBANJE I/ILI SREDAVA ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČENJE VODNE NE MOŽKA.

BAKIM TALİMATLARI:

- 1 > TÖZDÜY DİKKATLİCE OKUYUNUZ.
- 2 > MOBİL YANINDA OLUP, PARÇALARI İÇERİNE LİSTENİZ.
- 3 > HERRAMİTLERİ İÇERİNE KONTROL EDİNİZ.
- 4 > KURULAN ALAT VE GEREKİ TEKNİK EDİNİZ.
- 5 > KURULAN ALAT VE GEREKİ TEKNİK EDİNİZ.
- 6 > MONTAJI BAŞLATINIZ.
- 7 > OTUR VE YATILABİLİR FUNKSIONAL MOBİLLER, KUTULAR (AÇILAN VE KAPATILAN ELEMENTLER) - BİLGİANTIL ELEMANTLARDA BÜYÜK VEH KÜÇÜK TEKNİK BOŞLUKLAR VARDIR.

! ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ. ÇELİK YÜZÜ SOLVENT BÖLÜYÜ YIKAMAYINIZ.

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > OPATRNÉ OČISTITE PRACH.
- 2 > POUŽIVAJTE MÄKÝ, MÄKÝ, MÄKÝ.
- 3 > SKUPITE SI KONTOVATE DIELA.
- 4 > POZORNO SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIJO.
- 5 > VYVOJITE MONTAŽNO ZONO.
- 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
- 7 > NABAVTE SI FUNKCINOVAJE RELAKACIJO, KOTILNAR (OTVIRAJE POHIBLJIVE PRILIKE) - MAJU VEČJE ALBO MANJŠE TEHNOLOGIJSKE SPRAVILNE PRILIKE.

! NIKOL NEPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY ALBO ROZPOZIVAJTE BRUSNE PRODUKTY LAKTI NEPRIMENI POMOČI KAKIČKE ODSTAVITE ŠKROBILNOSTI.